



## MINUTI

### GVERN LOKALI HAL TARXIEN

IS-SEBA' LEGISLATURA 2013 - 2017

### SEDUTA NUMRU 04/07

I-Erbgħa 19 ta' Ġunju 2013 fil-5.30pm

### PREŻENTI

JOSEPH ABELA	SINDKU
PAWLU FARRUGIA	VIĊI SINDKU
FRANCIS AGIUS	KUNSILLIER
KEITH DARMANIN	KUNSILLIER
LAWRENCE BONA VIA	KUNSILLIER
ISHMAEL DALLI	KUNSILLIER
DORIS VELLA	KUNSILLIER
PAUL J. PACE	SEGRETARJU EŻEKUTTIV
ANTONELLA GALEA	ASST. PRINCIPAL

Preżenti wkoll l-Accountants tal-Kunsill is-Sur Alan Craig u s-Sur Ramon Cutajar mill-kumpanija MAZARS.

### AGENDA

1. Qari u approvazzjoni tal-Minuti
2. Kommunikazzjoni mis-Sindku (Inkluż Korrispondenza)
3. Affarijiet Finanzjarji: Skeda ta' Pagamenti
4. Risposta għal Management Letter fuq l-Audit
5. Jum Hal Tarxien – Gieħ Hal Tarxien
6. Korsijiet
7. Rapport mill-Kunsillieri
8. Fwejjeg Oħra
9. Għeluq tal-Laqqgħa

### TALBA

Is-Sindku qal il-talba u ppressieda l-laqqgħa.

## 1 Qari u Approvazzjoni tal-Minuti

- i Il-Minuti tal-Laqqgħa tas-Seduta 03/07 ittiegħdu bħala moqrija peress li ġew iċċirkulati minn qabel.
- ii Dawn ġew approvati unanimament. Il-Minuti ġew iffirmati mis-Sindku s-Sur Joseph Abela u mis-Segretarju Eżekuttiv is-Sur Paul J. Pace.

## 2 Komunikazzjoni mis-Sindku (inkluż korrispondenza)

- i. Is-Sindku nforma lill-Kunsill li dwar l-artiġġanat relatat mal-proġett, għadu qed ifittex xi nies li jistgħu jkunu nteressati. ERDF
- i.i Is-Sindku qal ukoll li fil-parti tal-proġett ta' Pjazza Sta Tereza fl-Information Kiosk rridu napplikaw għal meter ġdid (single phase).
- ii. Is-Sindku nforma lill-Kunsill li għax-xogħol ta' tisbih li sar bejn il-Blokki ta' Luqa Road, l-Housing Authority s'issa baqgħet ma pprocessatx l-pagament. Proġett-Tisbih Luqa Road
- ii.i Il-Viċi Sindku qal li anke hu min-naħa tiegħu qed jipprova jagħmel kuntatt maċ-Chairperson tal-Housing sabiex dan il-pagament jgħaddi pero ma rnexxilux għaliex tinsab imsiefra.
- ii.i Dwar biċċa art l-oħra in konnessjoni ma' dan il-proġett maħsuba li ssir parkeġġ, is-Sindku qal li naraw kif nistgħu niżviluppawh mal-privat bħala skema tal-PPP. Parkeġġ propost Luqa Road  
  
Il-Kunsill qabel unanimament.
- ii.ii Is-Sindku nforma lill-Kunsill li għas-suggeriment tiegħu sabiex il-parti ta' fuq ta' Ġnien Joanne dik li tmiss ma' Luqa Road tinbidel u tiġi f'parkeġġ ser tkun diskussa f'laqgħa oħra tal-Kunsill.
- ii.iii Is-Sindku qal li dwar l-ittra li rċevajna mingħand is-Sur Vincent Schembri rigward biċċa art fi Triq Ħal Luqa fejn sar il-proġett ta' ameljorament bejn il-blokki, ser nressqu l-każ lill-avukat tal-Kunsill għall-parir legali tiegħu.
- iii Rigward il-każ li kellna pendent ma' l-ARRIVA dwar l-inċident fil-Monument tal-Vittmi tal-Gwerra, intbgħatet id-Discharge Form lill-kumpanija CITTADEL għal rifużjoni ta' €800 spejjeż kif mitlub. Inċident fuq il-Monument tal-Vittmi tal-Gwerra mill-Arriva
- iv Dwar ir-Restawr tan-Niċċa ta' San Pawl, is-Sindku nforma lill-Kunsill li x-xogħol inbeda. Restawr tan-Niċċa ta' San Pawl
- iv.i Il-Kunsillier Frans Agius nforma lill-Kunsill li sar ukoll ir-restawr fuq l-Arma li hemm mal-faċċata tal-Iskola fi Triq l-Iskola. Issuggerixxa wkoll li tintbgħat ittra ta' ringrazzjament lid-Direttorat tar-Restawr. Restawr Arma Triq l-Iskola
- v Is-Sindku qal li x-xogħol fil-komun tal-Blokki tal-Flats ta' Blokk 4 issa huwa lest. Lejn l-aħħar ta' dan ix-xahar ser jinbeda x-xogħol fuq żewġ blokki oħra li jmiss. Xogħol fil-komun tal-Blokki
- vi Rigward il-PPP, is-Seg. Eżek. qal li reġa kellem lid-Dipt. Gvern Lokali sabiex jgħaġġel il-proċess għall-pagament u dan min-naħa tiegħu nformah li l-file qiegħed f'idejn il-Ministeru. Il-Viċi Sindku staqsih jekk hu min-naħa tiegħu kellimx lis-Seg. Tal-Ministru sabiex jara f'hix wasal dan il-każ. Is-Seg. Eżek. ikkonferma dan u qal li l-proċess inbeda. PPP u Resurfacing
- vii Rigward il-PV System, is-Seg. Eżek qal li kellem lill-Kuntrattur dwar l-applikazzjoni għall-meter fejn dan qal li ser jibgħat lina l-applikazzjoni meħtieġa sabiex jimtlew skond il-bżonn. PV System



- viii Rigward l-ground 5a side s-Sindku nforma lill-Kunsill li dan il-każ ser jiġi wkoll diskuss mal-Avukat tal-Kunsill sabiex jagħtina l-parir legali tiegħu. Użu tal-Ground 5a side
- viii.i Is-Sindku nforma lill-Kunsill li ġie mitlub mill-Kappillan sabiex jittlob permess forsi għall-attività jintrama palk fil-ground.
- Il-Kunsill qabel unanimament sakemm ma ssirx ħsara fit-turf.
- ix Is-Sindku qal li dwar il-Convenant of Mayors, għamel kuntatt mas-Sur Jimmy Magro tal-AKL fejn irreferih għand persuna oħra. Is-Sur P. Farrugia ssuġġerixxa lis-Seg. Ezek. sabiex jagħmel kuntatt mas-Sur Fredrick Azzopardi. Convenant of Mayors
- x Is-Sindku nforma lill-Kunsill li dwar ir-razzett li hemm fi Triq San Tumas, ser ukoll jikkellm mal-avukat tal-kunsill għall-parir tiegħu. Razzett fl-akkwati ta' Triq San Tumas
- x.i Huwa kompla jgħid li sid ir-razzett bgħat għalih sabiex jiltaqa' miegħu. Waqt din l-istess laqgħa, is-sid infurmah li mhux veru li ser jingħata post alternattiv ġewwa s-Sigġiewi u qallu wkoll li bħalu jeżistu madwar 20 razzett ieħor li qegħdin go l-abitat.
- xi Rigward l-Ingaġġ ta' skrivana, s-Seg. Ezek. nforma lill-Kunsill li dan il-każ ħa fit-tul peress li konna zgwidati mid-Dipt. Gvern Lokali. Dan għall-fatt li meta l-Kunsill talab l-approvazzjoni tad-Dipt. sabiex l-impjegata taqleb minn part-time għall-full time, ġejna nfurmati li ridet issir talba uffiċjali lid-Dipt. u nżommu lill-ETC kkupjati b'din l-awtorizzazzjoni. Il-Kunsill mexa ma' dawn l-istruzzjonijiet u daħħlu żewġ applikazzjonijiet, waħda minn dan il-Kunsill stess u oħra minn Kunsill ieħor. Ingagg ta' skrivana fuq bazi full time
- Is-Seg. Ezek. kompla jgħid li skond il-Collective Agreement jirrizulta li ladarba impjegata mill-istess Kunsill t'applika din ikollha l-preċedenza u ma jkunx hemm bżonn li s-sejha tinħareġ fil-Kunsilli kollha. Is-Seg. Informa b'dan lid-Dipt u saħansitra bgħattlu kopja tal-artiklu tal-Collective Agreement. Id-Dipt. baqa' jinsisti li din mhix il-proċedura li juża d-Dipt. u jekk il-Kunsill mhux ser jimxi mal-proċeduri tad-dipt., is-Seg. Ezek. ser jerfa' r-responsabbiltà ta' dan. Is-Seg. Ezek. ikkonferma li ser jimxi mal-proċeduri tal-Collective Agreement u għalhekk ser jibda l-proċedura sabiex din l-impjegata tal-Kunsill taqleb full time. Ser jintbgħatu l-applikazzjonijiet relatati lill-ETC ta' tmiem ta' impjieg bħala part-timer u bidu ta' mpjieg bħala full timer.
- xi.i Is-Sindku staqsa jekk il-Kunsill qatt applika fl-iskema sabiex l-ETC t'assenja persuni bi bżonnijiet speċjali mal-Kunsill. S'issa l-Kunsill qatt ma applika għal din l-iskema. Is-Sindku nforma lill-Kunsill li jekk l-ETC toħroġ skema bħal din ser japplika. ETC – Skema Assenjar Persuni bi Bżonnijiet Speċjali
- Il-Kunsill qabel.
- xi.ii Il-Kunsillier Lawrence Bonavia ssuġġerixxa li għall-Information Kiosk li hemm fil-parti tal-proġett li tagħmel ma' Triq Sta Tereza, il-Kunsill irid joħroġ tender għal servizz. Tender għall servizz – Info Kiosk
- xi.iii Il-Kunsillier Frans Agius ssuġġerixxa li jekk ma jsirx hekk tista' wkoll issir talba lill-MTA sabiex forsi jipprovdulna persuna huma.
- xii Rigward l-Audit Investigattiv is-Sindku nforma lill-Kunsill li dawn ġew il-Kunsill u talbuna li qabel ma jipproċedu huma, tajjeb li l-Kunsill jibgħat email lill-Kuntrattur fejn jinfurmah dwar id-diskrepanzi li nstabu. Is-Seg. Ezek. ser jieħu ħsieb jibgħat din l-email. Audit Investigattiv
- xiii Is-Sindku qal li rċevjuna ittri ta' ringrazzjament tal-ko-operazzjoni għal żmien il-festa mill (i) Kumitat tal-Festa Marija Annunzjata; (ii) Għaqda tan-Nar San Gabriel. Ittri ta' ringrazzjament
- xiv Is-Sindku qara ittra li rċevjuna mingħand iċ-Ċirkolo San Gwann Bosco. Dawn qegħdin Talba għal

jitolbu l-għajnuna tal-Kunsill.

għajnuna miċ-  
Cirkolo San  
Gwann Bosco

Il-Kunsill lest u miftuħ għad-diskussjoni.

Il-Kunsill unanimament qabel li bħala Kunsill lesti li ngħinu sakemm u kif tippermettilna l-ligi. Iċ-Ċirkolo ser ikun infurmat b'dan.

- xv Is-Sindku nforma lill-Kunsill li t-TM approvat li jsiru traffic calmers waħda fi Triq L-Imqades tal-Qedem u tnejn fi Triq Kurunell Mas .

Approvazzjoni  
għal Traffic  
Calmers

- xv.i Il-Kunsilliera Doris Vella talbet lill-Kunsill sabiex ssir talba lit-TM għall-approvazzjoni ta' traffic calmer fi Triq San Frangisk

Talba għal  
Traffic Calmer  
Triq San  
Frangisk.

- xvi Is-Sindku pprezenta rendikont tal-infieq u dħul għal żmien il-Festa ta' Marija Annunzjata 2013.

Rendikont  
Spejjeż Festa  
M'Annunzjata  
2013

Dħul - €1375.00 u Infieq - €1439.39 = Żbilanċ ta' €81.53

### 3 Affarijiet Finanzjarji – Skeda ta' Pagamenti

Il-Kunsill approva unanimament l-Iskeda ta' Pagamenti. Din l-iskeda giet iffirmata mis-Sindku s-Sur Joseph Abela, mis-Seg. Ezek is-Sur Paul J. Pace u minn żewġ Kunsillieri.

### 4 Risposta għal Management Letter Fuq l-Audit

Is-Sur Ramon Cutajar ta' spjegazzjoni ċara ta' kull punt kif ppreparat fit-twegiba għall-Management Report.

Risposta tal-  
Management  
Letter għall-Audit  
2012

Is-Sindku ppropona u l-Viċi Sindku ssekonda sabiex dan ir-Rapport jiġi aċċettat kif pprezentat. Il-Kunsill qabel unanimament. Ir-Rapport gie ffirmat mis-Sindku u mis-Seg. Ezek. u kopji ser jintbghatu lill-Entitajiet konċernati kif mitlub.

### 5 Jum Ħal Tarxien – Ġieh Ħal Tarxien

- i Is-Sindku ressaq quddiem il-Kunsill il-programm għal Jum Ħal Tarxien imqassam fuq erbgħat ijiem.

Is-Sibt 29 ta' Ġunju 2013	8.30am u d-9.30am Fis-7.45am Fid-9.00am	FUNWALK QUDDIESA KORTEO sa fejn il- Monument tal-Vittmi tal- Gwerra – Jingħata ĠIEH IL- KUNSILL U UNUR IL- KUNSILL
Il-Ħadd 30 ta' Ġunju 2013	Fi-10.00am	Wirja tal-Karozzi Wirja ċ-Ċentru dwar l- Artiġġjanat
It-Tnejn 1 ta' Lulju 2013	Fis-6.30pm	Jum l-Anzjani – Attività' għewwa Ġnien Joanne
It-Tlieta 2 ta' Lulju 2013	Fis-6.30pm	

- ii. Il-Kunsillier Frans Agius qal li għal ĠIEH ĦAL TARXIEN daħlu 3 nominazzjonijiet. Il-Bord iltaqa' t-Tnejn u għażel lis-Sna Daphne Ann Mintoff li giet l-ewwel fl-eżami tal-bank.

- iii. Għal UNUR IL-KUNSILL LOKALI, is-Sindku ppropona u l-Viċi Sindku ssekonda li



jingħata lis-Sna Eleonor Bezzina li ħadet il-midalja tad-deheb fl-isparar.

Il-Kunsill qabel unanimament.

- iv. Is-Sindku nforma lill-Kunsill li bħala spejjeż għall-attivitajiet ta' Jum Hal Tarxien jzommu ma' budget ta' madwar €1100.

## **6 Korsijiet**

Korsijiet

- i. Il-Kunsillier Frans Agius nforma lill-Kunsill li għall-Kors tal-Kompjuter tal-IKIDS applikaw aktar minn 150 tifel u/jew tifla.
- ii. Il-laqqgħa għall-applikanti tal-Kors IKIDS ser tkun il-Gimgħa 21 ta' Gunju 2013 fiċ-Ċentru Komunitarju.
- iii. Is-Seg. Ezek. informa lill-Kunsill li kellem lil kumpanija TCTC fejn qablu li l-invoice għall-istampar tal-logo fuq il-leaflets li tqassmu f'kull residenza, ser tiġi ritirata.
- iii.i kien hemm qbil unanimu sabiex titħallas is-somma ta' €1150 lit-TCTC sabiex b'kollaborazzjoni mal-Kunsill Lokali, it-TCTC tagħti dawn il-korsijiet.
- iii.ii Is-Sindku u s-Seg. Ezek. iffirmaw l-Agreement tat-TCTC.

## **7. Rapport tal-Kunsillieri**

- i. *Rapport mill-Kunsillier Frans Agius*  
Is-Sur Agius qal li attenda għall-launch tal-Korsijiet organizzata mit-TCTC fil-lukanda The Palace tas-Sliema.  
  
Huwa kompli jgħid li t-TCTC għoġbu jirregala lill-Kunsill tablet li qed jgħaddi waqt din il-laqqgħa.
- ii. *Rapport Mill-Kunsillier Keith Darmanin*
  - ii.i Is-Sur Darmanin qal li għan-night hike attendew madwar 40 persuna u mxew minn Wied iż-Żurrieq sal-Buskett.
  - ii.ii Is-Sur Darmanin qal ukoll li kellu laqqgħa mas-Supt. Sharon Tanti fl-għassa ta' Raħal Gdid. Is-Supt. Tanti nfurmata li s-sitwazzjoni f'Hal Tarxien hija pjuttost kwieta fejn lokalitajiet oħra. Qal ukoll li qed jipproponi li ssir laqqgħa mas-Supt. Tanti u r-residenti.
  - ii.iii Is-Sur Darmanin qiegħed jipproponi wkoll li ssir laqqgħa għaż-żgħażaġh flimkien mas-sur Alphonse Zammit dwar il-youth exchanges futuri biex jispjegalhom kif taħdem.
  - ii.iv Is-Sur Darmanin ikkonferma li l-Exchange tal-Ingilterra ser issir bejn it-22 ta' Lulju u t-2 ta' Awwissu. Applikaw 8 żgħażaġh u għalhekk ma kienx hemm għalfejn li ssir l-għażla bi tluġh tal-polza. Bħala Leader ma' dan il-grupp għal din l-Exchange ser tmur il-Kunsilliera Doris Vella.
  - ii.v Is-Sur Darmanin ippropona li l-Kunsill jiftaħ kont bankarju u jiddepożita fih bil-quddiem l-ammont ta' 70% tal-ispejjeż għal kull partecipant u għal kull youth exchange. Dan l-ammont ta' 70% ikun rifuż lura lill-Kunsill mill-Unjoni Ewropea wara li ż-żgħażaġh jirritornaw lura mill-iskambju.

Is-Seg. Ezek. ser jiċċekkja u jivverifika dan jistax isir.



ii.vi Is-Sur Darmanin qed jipproponi li tinħareġ sejha għall-POOL kemm ta' żgħażaġħ bejn is-16 u -l 25 sena kif ukoll għal-leaders li jixtiequ jieħdu sehem fil-youth exchanges. Ser isiru posters kif ukoll messaġġ fuq il-fuljett tal-Kunsill.

ii.v Is-Sur Darmanin qal li għandu talba sabiex isib żewġ persuni minn 25 sena 'l fuq għal laqgħa marbgħuta mal-youth exchange li ser issir ġewwa l-Portugal bejn is-7 u 14 ta' Lulju fejn ser iżuru diversi NGO's tal-pajjiż.

Il-Kunsill qabel li jmorru l-Kunsillieri Doris Vella u Ishmael Dalli.

ii.vi Is-Sur Darmanin qal li ser jorganizza BBQ għaż-żagħżagħ ta' bejn it-12 u s-16 'il sena nhar il-Gimgha 26 ta' Lulju 2013 fiċ-Ċirkolo San Gwann Bosco. L-ikel ser ikun kollu sponsorjat.

iii *Rapport mill-Kunsillier Ishmael Dalli*

iii.i Is-Sur Dalli qal li s-Sibt 22 ta' Ġunju ser jerga jsir l-ġbir tal-ħwejjeġ għar-riċiklar bejn id-9am u 12pm.

iii.ii Is-Sur Darmanin qal li flimkien u bil-kollaborazzjoni ta' PARAGON Europe qed jiġi ppreparat u ffinalizzat rapport dwar Dejma Road sabiex jiġi pprezentat lill-TM.

iv *Rapport mill-Kunsilliera Doris Vella*

iv.i Is-Sinj. Vella qalet li fis-6 ta' Lulju ser torganizza ħarġa għat-tfal fis-Sea Bank Hotel għall-prezz ta' €7.50. Is-Sinj. Vella kompliet tgħid li għamlet kuntatt mas-sorijiet sabiex jgħidulha kemm hemm tfal li ser jattendu għal din il-ħarġa. Il-Kunsill ser iħallas l-ispejjeż kollha involuti għal dawn it-tfal residenti għand is-Sorijiet.

Il-Kunsill qabel unanimament.

iv.ii Is-Sinj. Vella qalet ukoll li fil-11 ta' Lulju 2013 ser torganizza ħarġa għall-Għawdex għall-prezz ta' €16 bl-ikell ukoll inkluz.

iv.iii Is-Sinj. Vella qalet li flimkien mas-Sindku attendiet għal-laqgħa organizzata mill-Kummissjoni responsabbli mill-persuni b'diżabilità' fi ħdan il-parroċċa fejn qed jaraw x'għajnuna jista' joffri l-kunsill lill-persuni b'diżabilità.

Is-Sindku qal li din il-Kummissjoni qalet li fir-raġal hemm madwar 59 ruh bi bżonnijiet speċjali imma meta hu ċċekja mal-KNPD sab li hemm 167.

Is-Sinj. Doris Vella qalet li ser tiċċekkja mas-Sigurta Soċjali biex tara x'benefiċċji jistgħu jibbenefikw minnhom dawn il-persuni bi bżonnijiet speċjali.

Is-Sinj. Vella qalet li flimkien mas-Sindku ser jippruvaw jorganizzawhom laqgħa.

## 8 **ħwejjeġ Oħra**

i Is-Seg. Ezek. informa lill-Kunsill li peress li l-Kunsillieri Frans Agius u Lawrence Bonavia ser ikunu msifrin fuq xogħol relatat mal-Kunsill, huma ntitolati għall-subsidiary allowance. F'laqgħa oħra li jmiss għandhom jipprezentaw l-irċevuti sabiex jiġu rimborsati ta' l-ispejjeż.

Subsidiary  
Allowance

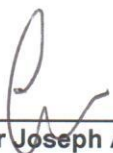
- li Is-Sindku ppropona li fi zmien it-tlett xhur tas-sajf il-gonna li għandna fir-raħal jigu mżejna b'dawl dekorattiv. Huwa qed jipproponi li nikkuntattjaw l-għaqdiet tar-raħal sabiex nitolbuhom jikkwotawlna prezz u għal sena waħda din l-għaqda tiegħu nsiieb tarma dan id-dawl.

Il-Viċi Sindku staqsa lis-Seg. Eżek. sabiex jivverifika jekk għal għaqda minnhom jistax ikun hemm kunflitt ta' nteress.

Is-Seg. Eżek. ser jiċċekja dwar dan u jirraporta f'laqgħa oħra li jmiss.

## 9 Għeluq tal-Laqgħa

- i Il-laqgħa ntemmet fit-8.00pm.
- ii Laqgħa oħra ser issir nhar it-Tlieta 23 ta' Lulju 2013 fil-5.30pm.

  
\_\_\_\_\_  
**Sur Joseph Abela**  
Sindku  
\_\_\_\_\_  
**Sur Paul Pace** Dip. B. A. Bus Mangt MBA  
**Seg. Eżek**